



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu

Pazin, M. B. Rašana 2/4

tel.052/352-189, fax: 052/351-690

KLASA: 342-01/16-01/101

URBROJ: 2163/1-08-01/3-16-03

Pazin, 17. svibnja 2016.

**ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

**putem  
Stručne službe za poslove  
Skupštine**

**Predmet: Prijedlog Zaključka o prihvaćanju Financijskog izvještaja o radu  
i Izvještaja o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke  
Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom na usvajanje.

Sa štovanjem,

**PROČELNIK  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.**

**Privitak:**

1. Prijedlog Zaključka,
2. Obrazloženje,
3. Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Rovinj o prihvaćanju Financijskog izvještaja i izvještaja o radu za 2015. godinu,
4. Financijski izvještaj o radu i Izvještaj o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu.

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) i članka 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09 i 123/11), župan Istarske županije 07. srpnja 2016. godine donosi

**Z A K L J U Č A K  
o prihvaćanju Financijskog izvještaja o radu i Izvještaja o izvršenju godišnjeg  
programa rada i razvoja luke Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu**

1. Prihvaćaju se Financijski izvještaj o radu i Izvještaj o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu
2. Izvještaji iz točke 1. ovog Zaključka sastavni su dio istog.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 342-01/16-01/12  
URBROJ: 2163/1-01/8-16-2  
Pula, 07. srpnja 2016.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA**

**ŽUPAN  
mr. sc. Valter Flego**

*Dostaviti:*

1. *Lučka uprava Rovinj, Rovinj,*
2. *Upravni odjel za održivi razvoj IŽ,  
- Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ,*
3. *Pismohrana, ovdje*

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka je članak 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) kojim je propisano da izvršne poslove u županiji obavlja župan i članak 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09 i 123/11) kojim je propisano da upravno vijeće županijske lučke uprave odobrava finansijski izvještaj o radu i izvještaje o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke i dostavlja ga županu putem nadležnog upravnog tijela županije.

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom župan Istarske županije prihvata Finansijski izvještaj o radu i Izvještaj o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Sukladno članku 76. stavak 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09 i 123/11) kojim je propisano da upravno vijeće županijske lučke uprave odobrava finansijski izvještaj o radu i izvještaje o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke i dostavlja ga županu putem nadležnog upravnog tijela županije, upravno vijeće Lučke uprave Rovinj prihvatiло je na svojoj sjednici održanoj 05. travnja 2016. godine predmetna izvješća za 2015. godinu.

Izvještaj o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke sadrži sljedeće komponente:

1. Ocjenu ravnatelja,
2. Organizacijsku strukturu,
3. Realizaciju neposrednih zadataka/ocjenu provedenih planiranih aktivnosti,
4. Realizaciju postavljenih ciljeva
5. Neplanirane, a realizirane aktivnosti
6. Ocjenu finansijskog poslovanja – po programima i aktivnostima
7. Zaključak/rezime

Finansijsko izvješće sadrži realizaciju plana prihoda i rashoda po stawkama.

Dajući globalnu ocjenu o radu i poslovanju Lučke uprave u minuloj godini moguće je zaključiti da je ono bilo uspješno. Ukupni primici u dobrom dijelu ovise o prihodima iz proračuna Županije i Grada, koji iz godine u godinu variraju ovisno o njihovim mogućnostima i programima.

Ukupni prihodi ostvareni su u 2015. godini u iznosu od 3.820.607,33 kn i za 8,7% su veći od ukupnih prihoda ostvarenih 2014. godine. Ukupni rashodi ostvareni su u 2015. godinu u iznosu od 3.993.129,70 kn i za 9,4% su veći od ukupnih rashoda ostvarenih 2014. godine. Kao razlika ukupnih prihoda i ukupnih rashoda iskazanih u 2015. godini ostvaren je višak prihoda u iznosu od 202.507,27 kn.

Plan rada u većem dijelu je ostvaren, a u trenutnoj realizaciji je sanacija površinskih oštećenja lučke podgradnje

Jedan od prioriteta u 2015. g. bila je sanacija i osposobljavanja starog „Škvera“. U 2015. godini osposobljena su dva navoza za izvlačenje plovila.

Što se tiče popravka oštećenja podvodnog dijela lučke podgradnje, 2015. godine završen je petogodišnji ciklus postupnog rješavanja uočenih nedostataka, tako da u budućnosti ozbiljnih šteta na istoj ne bi smjelo biti.

Temeljem ostvarenih fizičkih i finansijskih pokazatelja moguće je 2015.g. ocijeniti kao godinu u kojoj su postignuti očekivani rezultati.

U dijelu brodskog i putničkog prometa ostvaruje se:

- putnički promet prema rovinjskim otocima Crveni otok i Katarina dostigao je veličine koje se već 4 godine u globalu ponavljaju – cca 250.000 putnika,
- tuzemni izletnički turistički promet u posljednje 3-4 godine bilježi slične veličine uplova brodova i broja putnika – evidentirana su 2365 uplova brodova, a procjenjuje se da je ostvareno oko 260.000 – 275.000 putnika,
- slično predhodnom moguće je konstatirati i za putnički promet preko graničnog pomorskog prijelaza gdje se u ovoj godini ostvario promet od 64.524 putnika,
- što se tiče prihvata mega – jahti, u 2015. g zabilježen je rast u odnosu na 2014.g. od ukupno 265 jahti odnosno 10 više nego u 2014.g., sa ukupno 1.020 putnika,
- što se tiče cruisera u 2015.g. zabilježeno je 55 ticanja cruisera na međunarodnom kružnom putovanju te 26 cruisera u domaćoj plovidbi.

S aspekta prometa moguće je zaključiti da je luka Rovinj vrlo frekventna, tim više što se navedeni promet ostvaruje isključivo u 6 mjeseci turističke sezone.

U okviru investicija i održavanja, ove su godine sanirana značajna povodna i horizontalna oštećenja lučke podgradnje. Investirana su značajna sredstva u cilju poboljšanja sigurnosti putnika i prolaznika na lučkom području te modernizirana pomorska signalizacija.

Temeljem navedenog, predlaže se prihvaćanje Izvještaja o izvršenju godišnjeg programa rada i razvoja luke i Finansijskog izvještaja o radu za 2015. godinu Lučke uprave Rovinj.

Tekst Prijedloga Zaključka i predmetna izvješća dostavljena su u primitku.



**LUČKA UPRAVA – ROVINJ  
AUTORITÀ PORTUALE – ROVIGNO  
PORT AUTHORITY - ROVINJ**

Obala/Riva Aldo Rismundo 2  
52210 Rovinj-Rovigno  
MB: 1383230 / OIB: 32857429536  
Z/r 2340009-1118004637 PBZ d.d.

Tel: +385 (0)52 814166  
Fax: +385 (0)52 638517  
Web: [www.port-rovinj.hr](http://www.port-rovinj.hr)  
Mail: [info@port-rovinj.hr](mailto:info@port-rovinj.hr)

**UPRAVNO VIJEĆE  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Klasa – Classe: 003-08/16-01/2  
Ur.broj – No. prot.: 2163/15-01-16-3  
Rovinj – Rovigno, 05.04.2016.

Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj na sjednici održanoj 5. travanj 2016. godine, jednoglosno donosi sljedeću

**ODLUKU**

o prihvaćanju Izvještaja o radu (LU-GP) i Financijskom izvješću (LU-GFP) za 2015. godinu.

**Obrazloženje**

Shodno uputama za godišnje planiranje i izješćivanje županijskih lučkih uprava, Istarska županija, Upravni odjel za održivi razvoj (KLASA: 342-01/06-01/101 URBROJ: 2163/1-08-01/3-06-1), ravnatelj je sastavio obrasce LU-GI i LU-GFP te ih prezentirao Upravnom vijeću Lučke uprave Rovinj. Izvješće o radu i Financijski plan za 2015. god. jednoglasno su prihvaćeni.

Budući da su ispunjeni svi zakonski uvjeti, riješeno je kao u izreci ove odluke

Predsjednik  
Upravnog vijeća  
Milan Mihovilović



Dostaviti:

- Istarska Županija, Upravni odjel za održivi razvoj, Odsjek za promet, pomorstvo i veze, M.B.Rašana 2/IV, Pazin
- arhiva, ovdje



Ver-A.4  
UV-QD-16-04- plan rada i finansijski izvješće 2015.doc / 4/8/2016

## IZVJEŠĆE O RADU LUČKE UPRAVE ROVINJ U GODINI: 2015

## OBRAZAC TD/U - GI

### 1. OCJENA RAVNATELJA

Dajući globalnu ocjenu o radu i poslovanju Lučke uprave u minuloj godini moguće je zaključiti da je bilo uspješno. Ukupni primici u dobrom dijelu ovise o prihodima iz proračuna Županije i Grada, koji iz godine u godinu variraju ovisno o njihovim mogućnostima i programima. Ukupni prihodi ostvareni su u 2015. godini u iznosu od 3.820.607,33 kn i za 8,7% su veći od ukupnih prihoda ostvarenih 2014. godine. Ukupni rashodi ostvareni su u 2015. godini u iznosu od 3.993.129,70 kn i za 9,4% su veći od ukupnih rashoda ostvarenih 2014. godine. Kao razlika ukupnih prihoda i ukupnih rashoda iskazanih, u 2015. godini je ostvaren višak prihoda u iznosu od 202.507,27 kn. Plan rada u većem dijelu je ostvaren, a od jedne točke koja nije ostvarena je u trenutnoj realizaciji (početak sanacije površinskih oštećenja lučke podgradnje).

Jedan od prioriteta u 2015. g. bila je sanacija i osposobljavanja starog „Škvera“.

U 2015. godini vezano za Škver osposobili smo dva navoza za izvlačenje plovila.

Što se tiče popravka oštećenja podvodnog dijela lučke podgradnje, ove je godine završen petogodišnji ciklus postupnog rješavanja uočenih nedostataka, tako da u budućnosti ozbiljnih šteta na istoj ne bi smjelo biti.

### 2. ORGANIZACIJSKA STRUKTURA

RADNO Mjesto	Izvršitelja	Broj	Sistematisirano (01.01.)	Popunjeno (01.01.)	Sistematisirano (31.12.)	Popunjeno (31.12.)
Ravnatelj		1	x	x	1	1
Viši referent		1	x	x	1	1
Tajnik - administrator		1	x	x	1	1
Nadzornik luke		4	x	x	4	4
Redar obale		0	x	x	4	0

**3. REALIZACIJA NEPOSREDNIH ZADATAKA/OCJENA PROVEDENIH PLANIRANIH AKTIVNOSTI**

<b>CILJ / ZADATAK</b>			
<b>A.</b>			
Zaštita i proširenje lučkog područja.	1. Izrada geodeške podloge i batimetrije 2. Zahtjev za proširenje lučkog područja 3. Izrada plana i studije stidrišta u uvali Valdibora 4. Realizacija i postavljanje stidrišta	Realizirano Realizirano U realizaciji U realizaciji	
<b>B.</b>			
Glavni projekt gradske luke Rovinj	1. Izrada Glavnog projekta Južne gradske luke	Realizirano (u završnoj fazi)	
<b>C.</b>			
Zaštita luke Rovinj	1. Popis opreme na skladištu 2. Ocijena ponuđenih varijanti rješenja zaštite 3. Prihvaćanje konačnog rješenja	Realizirano Realizirano Realizirano	Opremiti luku sa zaštitnim napravama
<b>D.</b>			
Saniranje oštećene lučke podgradnje	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova sanacije 5. Praćenje izvršenja ugovora	Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano Realizirano	

	Sanacija podvodnog dijela sjeverne luke Valdibora (sredstva iz EU fonda – program SeaWay)		
<b>E.</b>			
Uređenje lučke podgradnje	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova sanacije 5. Praćenje izvršenja ugovora	Realizirano	
<b>F.</b>			
Elektroenergetske instalacije	1. Opis radova i potrebnih količina materijala 2. Objava natječaja 3. Izbor najpovoljnije ponude 4. Ugovaranje poslova postavljanja	Realizirano	
<b>G.</b>			
Tisk promotivnog materijala	1. Promotivni materijal, tisk majica	Realizirano	
<b>H.</b>			
Tisk edukativnog materijala	1. Tisk edukativnog materijala	Realizirano	
<b>I.</b>			
Investicijsko održavanje – „Škver“ – Faza III	1. Izrada planova i projekata 2. Razmontiranje i slanje na remont postojećih vila	Realizirano	

3. Pjeskarenje i saniranje postojećih navoza	Realizirano
4. Nadogradnja navoza hidrauličkim sustavom	Realizirano
5. Izgradnja novog vodovodnog, električnog i hidrantskog sustava	Realizirano
6. Izrada nove betonske ploče	Realizirano

#### 4. REALIZACIJA POSTAVLJENIH CILJEVA

CILJ	Ocjena	OBRASLOŽENJE
A Zaštita i proširenje lučkog područja.	REALIZIRANO	Izrađena je kompletna batimetrija sjeverne luke, te predlaže se postavljanje sonde za mjerjenje smjera i jačinu strujanja mora. Prošireno je lučko područje, dodana su dodatna 8 odvojena lučka područja
B Projekt Južne gradske luke	DJELOMIČNO REALIZIRANO	Glavni projekt Južnog lukobrana je gotov, glavni projekt sjevernog lukobrana i obalnog zida u završnoj fazi
C Planski opremiti luku sa zaštitnim napravama u slučaju havarije (broda u luci) ili bilo kakve druge ekoioške katastrofe	REALIZIRANO	Nabavljene plutajuće brane, disperzanta i ostalih zaštitnih sredstava.
D Saniranje oštećenih dijelova lučke podgradnje.	REALIZIRANO	Saniran obalni zid u sjevernoj luci Valdibori
E Uređenje i sanacija horizontalnih dijelova lučke podgradnje i nadgradnje.	REALIZIRANO	Popravljeni su ulegnuti dijelovi lučke podgradnje te zamjena oštećenih kamenih poklopničica.

<b>F</b>	Elektroenergetske instalacije	REALIZIRANO	Zamjenjeni su neispravnii/oštećeni ormarići za opskrbu plovila strujom i vodom
<b>G</b>	Afimiranje Rovinja i rovinjske luke kao odredište brodova na kružnim putovanjima.	REALIZIRANO	Promovirana je luka Rovinj putem internet stranica, na sajmovima i uspostavom kontakta sa pomorskim agentima
<b>H</b>	Sprovodenje Plana gospodarenja otpada sa broda.	REALIZIRANO	Sudjelovalo se u ekološkim akcijama te pratilo iskrcaj otpada s brodova
<b>I</b>	Investicijsko održavanje – „Škvera“	REALIZIRANO	Realizirani su tehnički nacići i projekti za sanaciju trećeg nivoa

## 5. NEPLANIRANE, A REALIZIRANE AKTIVNOSTI

AKTIVNOSTI	OCJENA	OBRAZOŽENJE
A Postavljanje polera, inox alki i sanacija postojećih privezanih naprava	REALIZIRANO	Povećanje broja privezanih naprava
B Nabavka jednokratnih plutajućih zaštitnih brana	REALIZIRANO	Zaštita luke Rovinj u slučaju ekološke katastrofe ili bilo koje havarije

## 6. OCJENA FINANCIJSKOG POSLOVANJA - PO PROGRAMIMA I AKTIVNOSTIMA

### ZA USTANOVE:

- Izvještaj o ostvarenim prihodima i rashodima, primicima i izdacima u izvještajnoj godini (PR-RAS)
- Bilanca na 31. prosinca izvještajne godine
- Izjava o fiskalnoj odgovornosti
- Odluka upravnog vijeća o prihvatanju godišnjeg izvještaja o radu

## 7. ZAKLJUČAK / REZIME

Temejnjem ostvarenih fizičkih i finansijskih pokazatelja moguće je 2015.g. ocijeniti kao godinu u kojoj su postignuti očekivani rezultati.

U dijelu brodskog i putničkog prometa ostvaruje se:

- putnički promet prema rovinjskim otocima Crveni otok i Katarina dostigao je veličine koje se već 4 godine u globalu ponavljaju – cca 250.000 putnika
- tuzemni izletnički turistički promet u poslijednje 3-4 godine bilježi slične veličine uplova brodova i broja putnika – evidentirana su 2365 uplova brodova, a procjenjuje se da je ostvareno oko 260.000 – 275.000 putnika.
- slično predhodnom moguće je konstatirati i za putnički promet preko graničnog pomorskog prijelaza gdje se u ovoj godini ostvarilo 64.524 putnika.
- što se tiče prihvata mega – jahti, u 2015. g zabilježen je rast u odnosu na 2014. g. tj. prihvatali smo 265 jahti odnosno 10 više nego u 2014.g., sa ukupno 1.020 putnika
- što se tiče cruisera u 2015.g. zabilježeno je 55 ticanja cruisera na međunarodnom kružnom putovanju te 26 cruisera u domaćoj plovidbi

S aspekta prometa moguće je zaključiti da je luka Rovinj vrlo frekventna, tim više što se navedeni promet ostvaruje isključivo u 6 mjeseci turističke sezone.  
U okviru investicija i održavanja, ove su godine sanirana značajna povodna i horizontalna oštećenja lučke podgradnje. Investirana su značajna sredstva u cilju poboljšanja sigurnosti putnika i prolaznika na lučkom području te modernizirana pomorska signalizacija.

Na temelju članka 76. stavka 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11) i članka 16. Statuta Lučke uprave Rovinj, Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj na svojoj sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2016. godine donijelo je

## FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ LUČKE UPRAVE ROVINJ ZA 2015. GODINU

Financijski izvještaj Lučke uprave Rovinj za 2015. godinu (u daљnjem tekstu: *Financijski izvještaj*) sastoji se od Računa prihoda i rashoda.

Članak 1.

Prihodi i rashodi iskazani po ekonomskoj klasifikaciji raspoređuju se u Računu prihoda i rashoda, kako slijedi:

### A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

PRIHODI		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
	1	2	3	4
31	<b>PRIHODI OD PRODAJE ROBE I PRUŽANJA USLUGA</b>			
3111	Prihodi od prodaje robe	2.826.955,00	3.587.551,86	126,91
3112	Prihodi od pružanja usluga	2.826.955,00	3.587.551,86	126,91
31121	Lučke pristupe	1.927.000,00	2.579.062,28	133,84
311211	Pristupa za uporabu obale	605.000,00	1.097.396,04	181,39
3112111	Pristupa za uporabu obale u putničkom prometu	605.000,00	1.097.396,04	181,39
31121111	Međunarodni putnički promet	250.000,00	192.888,00	77,16
31121112	Međunarodni povremeni putnički promet (kružna putovanja)	200.000,00	192.888,00	96,44
31121112	Nacionalni putnički promet	50.000,00	0,00	0,00
31121112	Nacionalni putnički promet	355.000,00	904.508,04	254,79
31121121	Nacionalni linjski putnički promet - putnici u tranzitu	95.000,00	665.785,04	700,83
31121122	Nacionalni povremeni putnički promet (kružna putovanja) - izleti	260.000,00	238.723,00	91,82
31121122	Pristupa za uporabu obale u teretnom prometu	-	-	-

		311212	Brodska ležarina		520.000,00	1.213.442,30	233,35
	311213	Pristojba za vez		802.000,00	268.223,94	33,44	
	3112131	Pristojba za stalni vez u komunalnom dijelu luke		102.000,00	0,00	0,00	
	31121311	Pristojba za stalni vez za ribarske brodove i brodice		2.000,00		0,00	
	31121312	Pristojba za stalni vez za putničke brodove i brodice		80.000,00		0,00	
	31121313	Pristojba za stalni vez za brodove i brodice koji služe za osobne potrebe		20.000,00		0,00	
	3112132	Pristojba za vez u nautičkom dijelu luke		400.000,00		0,00	
	3112133	Pristojba za vez u zimovanju		0,00		-	
	3112134	Pristojba za vez na srednju luke		300.000,00		0,00	
	31122	Lucke naknade		626.000,00	720.043,91	114,66	
	311221	Usluge priveza i odveza brodova, jahti i brodica te plutajućih objekata		420.000,00	173.730,00	41,36	
	311222	Usluge ukrcanja i iskrcanja putnika i vozila		1.000,00	93,36	9,34	
	31122	Usluge ukrcanja i iskrcanja tereta		0,00	965,63	-	
	311223	Usluge prihvata kružog i tekućeg otpada		70.000,00	52.834,00	75,48	
	311224	Usluge opskrbe vodom		70.000,00	62.033,10	88,62	
	311225	Usluge opskrbe električnom energijom		37.000,00	117.471,82	317,49	
	311226	Usluge dizanja i spuštanja u more brodova, jahti i brodica i istezalista		0,00		-	
	311227	Usluge zimovanja (na kopnu)		0,00		-	
	311228	Ostale nespomenute usluge		30.000,00	312.916,00	1.043,05	
	31123	Nakande za koncesiju		181.500,00	166.120,67	91,53	
	311231	Nakande za koncesiju za obavljanje lučnih djelatnosti		0,00	0,00	-	
	3112311	Fiksni dio koncesijske nakande					
	3112312	Promjenjivi dio koncesijske nakande					
	311232	Nakande za koncesiju za obavljanje ostalih gospodarskih djelatnosti		181.500,00	166.120,67	91,53	
	3112321	Fiksni dio koncesijske nakande		175.000,00	166.120,67	94,93	
	3112322	Promjenjivi dio koncesijske nakande		6.500,00	0,00	0,00	
	31124	Ostali prihodi postrojavanja (parkiralište, info-pult, reklamni panoli i sl.) i rezervacije		90.455,00	122.325,00	135,23	
34	<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>			13.045,00	76.028,88	582,82	
341	Prihodi od finansijske imovine			13.045,00	76.028,88	582,82	
3411	Prihodi od kamala na ocenjena sredstva i depozite						
3412	Prihodi od zateznih kamata						
3413	Ostali prihodi od finansijske imovine			45,00	584,84	0,00	
342	Prihodi od nefinansijske imovine			0,00	0,00	-	

	3421	Prihodi od zakupa i najma imovine				
	3422	Ostali prihodi od nefinansijske imovine				
<b>35</b>	<b>PRIHODI OD DONACIJA</b>					
	351	Prihodi od donacija iz proračuna:				
	3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna Republike Hrvatske	250.000,00	79.417,50	31,77	
	3512	Prihodi od donacija iz proračuna Istarske županije (osnivača)*	250.000,00	79.417,50	31,77	
	3513	Prihodi od donacija jedinica lokalne samouprave - Grada Rovinja-Rovigno	250.000,00	79.417,50	31,77	
	352	Prihodi od donacija inozemnih vlasti i međunarodnih organizacija				
	353	Prihodi od trgovачkih društava i ostalih pravnih osoba				
	354	Prihodi od građana i kućanstava				
	355	Ostali prihodi od donacija				
<b>36</b>	<b>OSTALI PRIHODI</b>					
	361	Prihodi od naknada štete i refundacija	12.000,00	77.244,40	643,70	
	3611	Prihodi od naknade štete	12.000,00	9.100,75	75,84	
	3612	Prihodi od refundacija	12.000,00	9.100,75	75,84	
	362	Prihodi od prodaje dugotrajne imovine				
	363	Ostali nespomenuti prihodi				
	3631	Otpis obveza				
	3632	Naplaćena dospijela/otpisana potraživanja				
	3633	Ostali nespomenuti prihodi				
	3634	Penali				
	37	Prihodi od sučeljavanja troškova amortizacije udjela u investiciji	0,00	0,00	-	
	371	Državni proračun				
	372	Proračun Istarske županije i proračun jedinica lokalne samouprave				
	52	Prenesi višak iz prethodne godine	800.000,00	202.871,96	25,36	
		<b>SVEUKUPNI PRIHODI</b>	<b>3.902.000,00</b>	<b>4.023.114,60</b>	<b>103,10</b>	

RASHODI		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
	1	2	3	4
<b>4 RASHODI POSLOVANJA</b>				
41 Rashodi za radnike		3.354.200,00	3.311.445,87	98,73
411 Plaće		855.000,00	1.012.582,35	118,43
4111 Plaće za redovni rad (u bruto iznosu)		746.000,00	867.281,74	116,26
4112 Plaće u naravi				-
4113 Plaće za prekovremeni rad				-
4114 Plaće za posebne uvjete rada				-
412 Ostali rashodi za radnike		0,00	0,00	-
4121 Bonus za uspješan rad				-
4122 Nagrade (jubilarnе nagrade, prigodne godišnje nagrade, posebne nagrade i sl.)				-
4123 Darovi (radnicima, djeci radnika i sl.)				-
4124 Opli premnine				-
4125 Naknade za bolest (za bolovanje duže od 90 dana)				-
4126 Naknade za slučaj smrti i invalidnosti				-
4127 Ostali nespolnenuti rashodi za zaposlenje				-
413 Doprinosi na plaće		109.000,00	145.300,61	133,30
4131 Doprinosi za zdravstveno osiguranje i ozljede na radu		96.000,00	130.939,53	136,40
4132 Doprinosi za zapošljavanje		13.000,00	14.361,08	110,47
42 Materijalni rashodi		2.042.200,00	1.698.635,08	83,23
421 Naknada troškova radnicima		66.000,00	128.936,56	195,36
4211 Službena putovanja		4.000,00	58.565,46	1.464,14
4212 Naknada za prijevoz, za rad na terenu i dovojeni život		15.000,00	15.542,80	103,62
4213 Stručno usavršavanje radnika		47.000,00	54.828,30	116,66
422 Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i sl.		62.000,00	82.485,05	133,04
4221 Naknade za obavljanje aktivnosti		62.000,00	82.485,05	133,04
4222 Naknade troškova službenih putovanja				-
4223 Naknade ostalih troškova				-
4224 Ostale naknade				-

			0,00	0,00	-
	423	Naknade volonterima			
	4231	Naknade za obavljanje aktivnosti			-
	4232	Naknade troškova službenih putovanja			-
	4233	Naknade ostalih troškova			-
	4234	Ostale naknade			-
	424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	97.000,00	97.318,97	100,33
	4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	97.000,00	97.318,97	100,33
	42411	Autorski honorari			-
	42412	Ugovori o djelu			-
	4242	Naknade troškova službenih putovanja			-
	4243	Naknade ostalih troškova			-
	4244	Ostale naknade			-
	425	Rashodi za usluge	1.497.000,00	975.134,27	65,14
	4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	6.000,00	50.691,35	844,86
	4252	Usluge nekućog i investicijskog održavanja	986.000,00	303.897,94	31,79
	42521	Usluge održavanja luka i svjetala	16.000,00	0,00	0,00
	42522	Usluge održavanja i nabava opreme (lanaca, konopa, tabli, boce, baloni i sl.)	120.000,00	0,00	0,00
	42523	Ostale usluge tekucog i investicijskog održavanja	820.000,00	0,00	0,00
	425231	Popravci, sanacija i održavanje postojeće infrastrukture	800.000,00	0,00	0,00
	425232	Održavanje vozila i plovila	20.000,00	0,00	0,00
	4253	Usluge promidžbe i informiranja	20.000,00	2.265,00	11,33
	4254	Komunalne usluge	233.000,00	176.254,66	75,65
	42541	Usluge opskrbe vodom	60.000,00	62.994,96	104,99
	42542	Usluge odvoza smeća	100.000,00	92.714,67	92,71
	42543	Usluge prikupljanja i otpreme ulja i fekalnih voda	20.000,00	0,00	0,00
	42544	Ostale nespomenute komunalne usluge	0,00	7.982,50	-
	42545	Usluge čišćenja poslovnih prostora	13.000,00	12.562,50	96,63
	42546	Usluga popisa i provjera plovila	0,00	0,00	-
	42547	Usluge održavanja hortikulture	40.000,00	0,00	0,00
	4255	Zakupnine i najamnine	0,00	8.100,00	-
	4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	15.000,00	3.779,06	25,19
	42561	Analiza otpada	10.000,00	0,00	0,00
	42562	Obvezni i preventivni zdravstveni pregledi radnika	5.000,00	0,00	0,00

4257	Intelektualne i osobne usluge		212.000,00	352.381,95
42571	Ugovor s agencijama za zapošljavanje (Studentski centar i sl.)		90.000,00	193.346,66
42572	Odvjetničke usluge, javnobilježničke usluge		34.000,00	50.820,10
42573	Revisorске usluge		25.000,00	25.000,00
42574	Knjigovodstvene usluge		39.000,00	57.000,00
42575	Usluge vještačenja		0,00	2.528,75
42576	Usluge nadzora		10.000,00	-
42577	Usluge projektnog dokumentacije		5.000,00	19.736,44
42578	Ostale nespomenute intelektualne i osobne usluge		9.000,00	3.750,00
4258	Računalne usluge		20.000,00	70.310,32
4259	Ostale usluge		35.000,00	7.453,97
42591	Grafičke i tiskarske usluge		20.000,00	21,30
42592	Film i izrada fotografija		5.875,00	29,38
42593	Usluge objavljivanja - javna nabava		-	-
42594	Usluge privatne zaštite i čuvanja imovine		10.000,00	0,00
42595	Ostale nespomenute usluge		5.000,00	0,00
426	Rashodi za materijal i energiju		1.578,97	-
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi - materijal za čišćenje i održavanje		236.000,00	343.830,33
4262	Materijal i sirovine - materijal u slučaju onečišćenja mora		24.000,00	145,69
4263	Energija		30.000,00	28.247,40
4264	Slati inventar i autogame		100.000,00	117,70
4265	Gontivo za vozila i plovila		30.000,00	147.190,55
4266	Radna odjeća i obuća		30.000,00	490,64
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi		30.000,00	80.592,65
4291	Premije osiguranja		22.000,00	80,59
4292	Reprezentacija		30.000,00	28.323,22
4293	Članarine		84.200,00	94,41
4294	Kotizacije		27.000,00	71.929,90
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi - bilježi i pristojbe		1.200,00	85,43
43	Rashodi amortizacije		10.000,00	53,15
			5.625,00	5.625,00
			504.479,19	504.479,19
			450.000,00	112,11

	<b>44</b>	<b>Financijski rashodi</b>				
	441	Kamate na izdane vrijednosne papire		7.000,00	13.367,35	190,96
	442	Kamate na primljene kredite i zajmove		0,00	0,00	-
	4421	Kamate na primljene kredite banaka i ostalih kreditora				-
	4422	Kamate na primljene robe i ostale zajmove				-
	4423	Kamate za odobrene, a neizvršene zajmove				-
	443	Ostali financijski rashodi		7.000,00	13.367,35	190,96
	4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa		7.000,00	9.171,59	131,02
	4432	Negativne tečajne razlike i valutna klizužila			4.021,57	-
	4433	Zajezna kamata			174,19	-
	4434	Ostali nespomenuti finansijski rashodi				-
	<b>45</b>	<b>Donacije</b>				
	451	Tekuće donacije		0,00	1.000,00	-
	4511	Tekuće donacije		0,00	1.000,00	-
	4512	Stipendije			1.000,00	-
	452	Kapitalne donacije		0,00	0,00	-
	4521	Ostale kapitalne donacije				-
	<b>46</b>	<b>Ostali rashodi</b>				
	461	Kazne, penali i naknada štetne		0,00	80.381,70	-
	4611	Naknade štete pravnim i fizičkim osobama		0,00	0,00	-
	4612	Penali, ležarine i drugo				-
	4613	Naknade šteta radnicima				-
	4614	Ugovorne kazne i ostale naknande štetne				-
	462	Ostali nespomenuti rashodi		0,00	80.381,70	-
	4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi studente i rashodovanje dugotrajne imovine			77.188,71	-
	4622	Opisana potraživanja			2.458,81	-
	4623	Rashodi za ostala porezna davanja				-
	4624	Ostali nepomenuti rashodi			736,18	-
		<b>UKUPNO RASHODI POSLOVANJA</b>		<b>3.354.200,00</b>	<b>3.311.445,67</b>	<b>98,73</b>

RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE		PLANIRANO	OSTVARENO	INDEX (3/2)
05	Rashodi za nabavu nefinansijske imovine u pripremi	1.347.800,00	509.161,66	37,78
051	Građevinski objekti	763.000,00	378.392,26	49,59
0511	Stambeni objekti			-
0512	Poslovni objekti	263.000,00		0,00
0513	Ostali građevinski objekti	500.000,00	378.392,26	75,68
05131	Lučka podgradnja (infrastruktura)	500.000,00	378.392,26	75,68
05132	Lučka nadgradnja (infrastruktura)			-
05133	Energetski i komunikacijski vodovi			-
05134	Skladista, silosi, garaze i sl.			-
052	Postrojenja i oprema u pripremi	168.000,00	130.769,40	77,84
0521	Uredska oprema i namještaj u pripremi	80.000,00	106.531,90	133,19
05211	Uredski namještaj	30.000,00		0,00
05212	Računala i računalna oprema	20.000,00		0,00
05213	Ostala uredska oprema	30.000,00	106.551,90	355,17
0522	Komunikacijska oprema u pripremi	88.000,00	24.217,50	27,52
05221	Radio i televizijski prijemnici	3.000,00		0,00
05222	Telefoni i ostali telekomunikacijski uređaji	5.000,00		0,00
05223	Telefonske i telegrafske centrale s instalacijama	0,00		-
05224	Sustav video nadzora	80.000,00	24.217,50	30,27
053	Prijelozna sredstva u pripremi	86.000,00	0,00	0,00
0531	Automobili i ostala prijevozna sredstva u cestovnom prometu	86.000,00		0,00
0532	Prijevozna sredstva u pomorskom prometu			-

055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi			330.800,00	0,00
0551	Ulaganje u računalne programe			20.000,00	0,00
0552	Ulaganje u projektnu dokumentaciju			300.000,00	0,00
0553	Usluge građevinskog nadzora za izgradnju ostalih građevinskih objekata			10.800,00	0,00
0554	Usluge građevinskog nadzora za izgradnju ostalih građevinskih objekata			10.800,00	0,00
05541	Vodni i komunalni doprinos za izgradnju ostalih građevinskih objekata			0,00	0,00
05541	Vodni doprinos			-	-
056	Ostala nefinansijska imovina u pripremi			-	-
<b>UKUPNO RASHODI ZA NABAVKU NEFINANSIJSKE IMOVINE</b>					
				1.347.800,00	509.161,66
				4.702.000,00	3.820.607,33
					37,78
					81,25

\* - Prihod od donacija (Istarska županija) se priznaje tijekom godina amortiziranja imovine koja je nabavljena namjenski iz navedenih donacija ( u skladu s propisanim stupanjem amortizacije za istu imovinu)

KLASA:

UR.BROJ:  
U \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_ 2016. godine

**LUČKA UPRAVA ROVINJ**  
Upravno vijeće

Predsjednik Upravnog vijeća